

THE ROUTLEDGE ENCYCLOPEDIA OF THE CHINESE LANGUAGE

Edited by Chan Sin-wai

ASSISTED BY JAMES MINETT AND FLORENCE LI WING YEE

R Routledge
Taylor & Francis Group
LONDON AND NEW YORK

CONTENTS

<i>List of Tables</i>	<i>ix</i>
<i>List of Figures</i>	<i>xiii</i>
<i>List of Consultant Editors</i>	<i>xv</i>
<i>List of Contributors</i>	<i>xvi</i>
<i>The Chinese Language: The Global, Historical, and Linguistic Aspects</i> Chan Sin-wai	xxix
<i>Acknowledgements</i>	xxxviii

Routledge Encyclopedia of the Chinese Language

1 Ancient Chinese <i>Alain Peyraube</i>	1
2 Cantonese <i>Cheng Siu-Pong and Tang Sze-Wing</i>	18
3 Cantonese Romanization <i>Cheng Siu-Pong and Tang Sze-Wing</i>	35
4 Chinese Characters <i>John Jing-hua Yin</i>	51
5 Chinese Idioms <i>Jiao Liwei</i>	64
6 Chinese Language and National Identity <i>Andrew Simpson</i>	90
7 Chinese Language Education: Teacher Training <i>Jane Orton</i>	104

8	Chinese Language in a Global Context <i>Liu Jin and Tao Hongyin</i>	119
9	Chinese Language Pedagogy <i>Wu Weiping</i>	137
10	Chinese Linguistics <i>William S.-Y. Wang</i>	152
11	Chinese Linguistics: Pragmatics <i>Yan Jiang</i>	184
12	Chinese Linguistics: Semantics <i>Hsieh Shu-Kai</i>	203
13	Chinese Morphology <i>Jerome L. Packard</i>	215
14	Chinese Neologisms: Word-formation Strategies in Chinese <i>Antonella Ceccagno</i>	227
15	Chinese: Parts of Speech <i>Candice Chi-Hang Cheung</i>	242
16	Chinese Proverbs and Popular Sayings <i>Larry Herzberg</i>	295
17	Chinese Psycholinguistics <i>Jerome L. Packard</i>	315
18	Chinese Rhetoric <i>Andy Kirkpatrick</i>	328
19	Chinese Slang <i>Robert L. Moore</i>	342
20	Chinese Syntax <i>Walter Bisang</i>	354
21	Chinese Taboo <i>Amy He Yun</i>	378
22	Chinese <i>Xiehouyu</i> <i>Grace Zhang</i>	395
23	Classical Chinese <i>Chris Wen-chao Li</i>	408

24	Computational Linguistics <i>Xiaoheng Zhang</i>	420
25	Corpus-based Study of Chinese <i>Tony McEnery and Richard Xiao</i>	438
26	Elastic Words in Chinese <i>San Duanmu and Yan Dong</i>	452
27	Hakka Dialect <i>Lau Chun Fat</i>	469
28	Hanyu Pinyin <i>Lilly Lee Chen</i>	484
29	Hong Kong Sign Language <i>Gladys Tang</i>	505
30	Lexicography <i>Cheung Kam-Siu</i>	531
31	Lexicography in the Contemporary Period <i>Huang Chu-Ren, Li Lan, and Su Xinchun</i>	545
32	Loanwords <i>Miao Ruiqin</i>	563
33	Mandarin <i>Shi Dingxu</i>	579
34	Mandarin and Other Sinitic Languages <i>Hilary Chappell and Li Lan</i>	605
35	Metaphor in Chinese: Cognition, Culture, and Society <i>Zhuo Jing-Schmidt</i>	629
36	Modern Chinese: Written Chinese <i>Feng Shengli</i>	645
37	Poetic Prosody <i>Feng Shengli</i>	664
38	Psycholinguistics: Reading Chinese <i>Liang Tao and Alice F. Healy</i>	685
39	Semantic Change in Chinese <i>Janet Zhiqun Xing</i>	706

Contents

40	Standard Chinese <i>Shi Dingxu</i>	723
41	Syntax <i>Li Yafei</i>	736
42	Wade-Giles Romanization System <i>Karen Steffen Chung</i>	756
	<i>Index</i>	777